

# LA MONARQUÍA

DIARIO POLITICO

AÑO IV

## PRECIOS DE SUSCRICION

En Ferrol, un mes, una peseta.—Provincias, trimestre, cuatro pesetas.—Ultramar y extranjero, trimestre, nueve pesetas.  
La correspondencia se dirigirá al Director del periódico.  
No se devuelven originales.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: SINFORIANO LÓPEZ, 158 P.RAL.

EL FERROL: Miércoles 23 de Enero de 1889

## ANUNCIOS

La línea de una columna en la cuarta plana, cinco céntimos de peseta.—La de dos columnas doce céntimos.—En la tercera plana pagarán el doble.—A los suscritores se les hace una rebaja de un veinticinco por cien.—Comunicados á precios convencionales.

NUM. 634

## LA VIDA DE LOS MARINOS

De *El Imparcial* tomamos las siguientes líneas:

«Necesario es que la opinión pública sepa en que estado salen de nuestros arsenales á navegar los barcos que la nación española á costa de tantos sacrificios tiene armados.

Antes de seguir adelante debemos decir que en cuestiones que como ésta tan hondamente afeñtan á nuestro decoro nacional, no guía nuestra pluma mas móvil que el patriotismo, y que á nadie censuramos, concretándonos tan sólo á ser meros narradores de hechos, por desgracia tan ciertos como punibles.

Dar la orden de que se hagan á la mar barcos tan sin condiciones y tan á todas luces inútiles como la *Carmen*, y darla sin salvar la propia responsabilidad, ateniéndose fielmente á todo lo prescrito en numerosas reales órdenes sobre reconocimientos de buques, que sejalistan para salir nada menos que á un viaje de crucero y en pleno invierno, es en personas encanecidas entre cables y jarcias y que en su larga y honrosa vida marinera han tenido ocasión de apreciar lo difícil que es en todas condiciones la vida de mar, un caso muy grave de conciencia, y el autorizar la realización de proyectos fantásticos y sólo en bravatas marineras fundados, es sencillamente inhumano, pues con su tolerancia, que ignorancia no cabe suponer, exponen las vidas de los tripulantes.

La fragata *Carmen*, botada al agua en 1861, después de estar fondeada por inútil en los Caños de la Carraca varios años, fué encargada de reemplazar á la *Blanca*, como escuela de Guardias Marinas, sin dula por economizar gastos, pues tenia camareta por haber estado ya una vez á este objeto destinada.

Procedía, ante tal disposición de la superioridad, hacerla entrar en dique para recorrer sus fondos y someter á un escrupuloso y detenido reconocimiento su casco y arboladura, haciendo en la mar una prueba de la máquina, si no tan meticulosa como en un barco nuevo, pues su viaje debía ser á la vela y sólo en entradas y salidas de puertos había de utilizar el vapor, concienzuda sí, hasta asegurarse de su utilidad y como consecuencia del reconocimiento proceder á la composición de las faltas que de verdadera importancia se notasen.

¿Se hizo así? Por conductos autorizados sabemos que el verdadero enjambre de operarios que invadió esta vetusta nave, consumió su actividad en poner unos toscos suplementos de madera, de pésimo gusto y peor visualidad, para levantar las correderas de unos diminutos cañones; arreglar unas lumbreras, clavar media docena de tablas en algunos paños, hacer unos cuantos enjaretados y colocar unos pescantes nuevos en el sitio que otros viejos ocupaban; éstas son las importantes obras que se han hecho en un barco que fué, por inútil, desarmado, y que había permanecido años enteros fondeado, como hemos dicho, en la Carraca.

Es verdad que se hizo otra obra más importante. El exceso de peso producido al montar en la batería algunas piezas modernas, hizo que los baos cedieran; hacíase necesario sostener la cubierta del citado puente en su parte más débil, que es la de la lumbrera de la máquina; para lograrlo se proyectaron y construyeron dos hierros en ángulo, que colocados á banda y banda y de proa á popa debían hacer de fuertes puntales, resultando más que inútiles perjudiciales, porque al apoyar los cuatro pies en que después de recurrirse terminan en la cubierta del sollado han venido á hundirla más con su peso, obligándola á ceder ante esta nueva carga.

A esto pudiera objetársenos que el barco es muy viejo; ya una vez fué dado por inútil; pero no lo es menos que las personas encargadas de dictaminar sobre su utilidad, debieron de nuevo fallar en contra de ella, so pena que se le hiciesen por lo menos las reparaciones suficientes á garantir la seguridad de sus tripulantes. Algo de esto ocurrió, parece ser que se proyectó una reparación concienzuda, pero la superioridad, creyéndola quizá excesiva, ordenó se hiciera á la mar en las condiciones en que lo efectuó.

El caso es bastante grave para que se ordene abrir un expediente que aquilate de quién es la responsabilidad de que salga de un arsenal de la nación un barco, como ha sido la *Carmen*, podrido nada menos que el calcés de un palo y algo hundido otro; una cofa desvencijada; un mastelero que se mueve cual badajo; una popa y un timón en pésimo estado, en riesgo constante el último de que con alguna mar le ocurriese una avería gravísima; los baos que juegan, entran y salen en los encastres á los menores balances; unos camarotes que se llueven por todas partes; juegos en la cubierta por salirse los puntales de sus asientos; la maniobra podrida y falta, debiéndose hacer el viaje á la vela; calderas necesitadas de reparaciones y composturas; podridos los macizos que soportan las chumaceras del eje; con otros mil detalles que harían interminable esta triste lista de desquiciamientos. ¿Es mucho pedir, después de todo esto, se haga la luz y se aplique la ley con todo su rigor si se ha faltado por alguien á ella?

Resultado de tanto abandono, bien patente se ha visto en la historia del viaje de la *Carmen*. Al empezar su crucero tuvo ya que reparar en Barcelona averías en el timón luego, y próxima ya á la costa de Cerdeña, se encuentra en la necesidad de arribar; llega á Mahón después de dieciocho ó veinte horas, viéndose verdaderamente comprometida á la entrada, y allí le es necesario calafatear algunas cubiertas y componer ciertos desperfectos; convéncese al fin el ministro de Marina de la imposibilidad de que siga su crucero, y dá orden de ir á Cádiz á hacer las reparaciones que en un principio debieron ejecutarse. Mas no acaba aquí el *Via-Crucis* de su sufrida tripulación, pues en muy buenas condiciones de tiempo sufre en su máquina una avería difícil de remediar; su mal estado ha sido la causa de ella: los cuatro tornillos que afirman el asiento de la chumacera han salido de cuajo por estar podrido completamente el macizo, inviértese aquella, y la peana, arrastrada en su giro por el eje, así como éste, que se tuerce, destroza toda la cubierta del falso sollado, cubierta que es de la despensa de víveres; rómpense los seis robustos pernos (cada uno de ellos pesa bastante más de una arroba) que unen la catalina al eje de cigüeñales; los pernos de las dos chumaceras siguientes son sacados también de cuajo, por hallarse sus macizos en igual estado que en la otra.

Gracias á la ninguna mar y poco viento no tuvo la avería funestas consecuencias, pues suelto el eje, de seguro, á haber habido mar, hubiese destrozado en sus violentos movimientos la bocina de popa, que era lo que se temía, en cuyo caso la horrible vía de agua hubiese sido sobrada para, en pocos momentos, echar á pique la fragata.

Avería semejante sufrió la *Blanca*, y más tarde, también, por sus pésimas condiciones, corrió gravísimo riesgo la *Ligera*.

Ya es tiempo de poner remedio á tales males: la opinión, justamente alarmada con la frecuencia con que semejantes casos se repiten, así lo exige, y nosotros, sus fieles intérpretes, no dejaremos de alzar un día y otro nuestra voz hasta conseguirlo.»

## LOS SUCEOS DE LA CUENCA DEL MUNI

La prensa oficiosa no quiere prestar atención á los sucesos acaecidos en la cuenca del Muni, y ni siquiera un relato de ellos ha dado, siendo evidente que se conocen ya, y que entrañan gravedad indiscutible, así en orden á la defensa de las personas como en el terreno de los buenos principios internacionales.

Pero por algo ejerce la prensa moderna una influencia saludable, y al silencio del Gobierno español y de sus órganos ha respondido *La Revue Française de l'Étranger et des Colonies* con la siguiente carta, que tiene mucho interés.

Dice así:

«Libreville 2 Noviembre.

Se sabe que nuestras posesiones llegan hasta el río Campo, límite Sur de los nuevos territorios alemanes. Del Campo hasta Massabé toda la costa debería ser nuestra; pero un poco al Sur del mismo río del Campo se halla el estuario del Muni, que recibe

entre otros afluentes el Temboni (Utamboni): este recurso de agua riega un país que nos disputan los españoles, y para la resolución de este asunto se ha formado en París, desde hace dos años, una comisión que nada ha resuelto todavía. Este territorio del Utamboni ha quedado, por consiguiente, en litigio (1).

Sobre sus orillas dos casas alemanas, una de Wöerman, la otra de Jánssen y Thörman, han establecido factorías, que, en cambio de mercancías europeas, recibían de los Pahouins (Pámues) productos del país, y más especialmente de madera de sándalo: juzgando su provisión de este artículo bastante considerable, los factores alemanes declararon á los Pámues que solo recibirían caucho. Esta decisión fué bastante mal recibida por los indígenas, los factores, no creyéndose seguros, acudieron al Gobernador español de Elobey; pero este personaje, no poseyendo ningun barco de guerra, tuvo que servirse del barco mercante de vapor *Elobey*, perteneciente á la casa Wöerman: además de la tripulación ordinaria se hallaban á bordo 12 soldados españoles. Se trasladaron sin obstáculo al Utamboni, y, una vez fondeados, invitaron á varios jefes á venir á dar explicaciones á bordo del *Elobey*: dos solamente acudieron, y mientras se discutía la cuestión, los indígenas, creyendo á sus jefes prisioneros, dispararon algunos tiros en dirección al barco. Al ruido de los disparos asustáronse los dos jefes y se echaron al agua: uno de ellos fué muerto por los proyectiles de la orilla y el otro se ahogó. Para los factores no era sostenible la situación, y se decidieron á abandonar el pueblo; pero cuando quisieron llevarse sus mercancías se opusieron en tumulto los indígenas. Los soldados españoles, atendiendo solo á su consigna, quisieron pasar adelante; dos fueron muertos y tres heridos de bastante gravedad; quedando solo tres hombres válidos, el pequeño grupo tuvo que regresar á bordo, seguido de cerca por los aullidos de la multitud, embriagada por el primer éxito. Cuatro Krumanes fueron cogidos; tres de ellos lograron salvarse en el bosque; pero el cuarto fué inmediatamente muerto, y siguió como plato principal en el festín que siguió á la marcha del *Elobey*.

Reconociendo la buena voluntad, pero la impotencia española, Mr. Hazenkamp, representante de la casa Wöerman, dió aviso al Gobernador del Gabón de lo que acababa de ocurrir. El aviso *El Basilic*, llevando á bordo al Director del Gobierno, Mr. Consturier, fué enviado inmediatamente á Elobey: allí se supo que, reunidos los Pámues en gran número, representaban, por lo menos, sobre las orillas del Utamboni, una fuerza de 500 fusiles. Sobrado débil para luchar con tantos enemigos, que se habrían acaso decuplicado, volvió al Gabón *El Basilic*, reapareciendo después, pero ya bien escoltado. Las fuerzas navales estaban representadas por aquel, el *Héron* y las dos lanchas cañoneras *Pygmée* y *Turquoise*: las tropas francesas estaban mandadas por un capitán y un subteniente de infantería de marina.

Se tomó el camino del Utamboni y se fué á anclar delante del gran pueblo de Sona. *El Basilic* y la *Turquoise* delante, atrás los otros dos. De este lugar era desde donde los Pámues, ocultos detrás de las pilas de madera roja, habían disparado contra los españoles. Se desembarcó y se hizo llamar á los jefes para interrogarles sobre el saqueo de la Factoría alemana: respondieron que no habían robado, y que si habían sido derribadas las puertas de la Factoría, no era culpa suya: después se ocultaron detrás de las pilas de madera de sándalo, arrojando aullidos salvajes. El intérprete Pámue de la flotilla avisó á Mr. de Laulay, comandante del *Héron* y jefe de la expedición, que iban á empezar de nuevo las matanzas como con el *Elobey*, y aquel volvió á bordo y con su cañón de 90 centímetros dispersó bien pronto todos los montones de sándalo; en un instante el sitio quedó limpio y cesó el fuego. Viendo esto y creyendo los Pámues en un temor pánico por nuestra parte, ó en la falta de municiones, volvieron á la carga y tronó á su vez el cañón de *El Basilic*: después se bajó á tierra y se quemó el pueblo saqueador á la vista de los salvajes: uno de

(1) Por esta lengua de tierra se hace un considerable contrabando de guerra con destino al Gabón.

nuestros soldados fué herido, y por cierto muy peligrosamente en la sexta costilla.

Destruído el pueblo, apareció la flotilla, y tres horas después llegó á Ekodado, de donde no pudo pasar por ser muy rápida la corriente y el río muy estrecho: al mando del oficial d'Anrodes, fué destacada la *Turquoise* para remontar el cieno de agua hasta el pueblo que habitaba Mr. Janikowski, uno de los miembros de la oficina meteorológica de Vanoisa, que se ocupa desde hace dos años en coleccionar mariposas. El barco encalló cuatro veces, perdió sus dos anclas, agarradas entre los troncos de árboles, y tuvo que regresar: se le reunió *El Basilic*; pero los dos barcos no pudieron pasar de Ibola, y hubo que utilizar la *Vedette*, lancha de vapor del *Héron*, para llegar á la habitación de Mr. Janikowski.

Tal es la relación fiel y detallada de la expedición del Utamboni, que ha tenido una gran importancia, primero porque demuestra la impotencia de los españoles en estos parajes, y además porque se ha demostrado á los Pámues lo que podemos hacer contra ellos.

## EL GENERAL QUESADA

El fallecimiento del capitán general de ejército D. Jenaro de Quesada y Mathews, marqués de Miravalles ha causado honda impresión en todos los ánimos.

Pocos días hace, se sintió enfermo de un catarro que no tardó en convertirse en pulmonía, de la cual espiró á causa de una congestión cerebral.

El general Quesada, cuya hoja militar es brillantísima, era un soldado valeroso que había demostrado su arrojo y su pericia en la primera guerra civil, en la campaña de África y en la segunda guerra contra los carlistas, en la cual se distinguió notablemente, sobre todo mandando la famosa batalla de Treviño, donde 80 lanceros de la Reina decidieron con una impetuosa carga el éxito de aquel combate que determinó el aniquilamiento de las facciones de Alava.

Había sido ministro de la Guerra, era grande de España, y se encontraba en posesión de las grandes cruces de Isabel la Católica, San Hermenegildo y Mérito Militar por servicios de guerra y especiales.

Estaba afiliado al partido conservador.

## Entre comas

### MUJERES SENSIBLES

Ya no hay mujeres sensibles.

Desde que las señoras empezaron á vestirse según las modas inglesas el corazón femenino ha experimentado un cambio radical del que nosotros los seres apasionados sufrimos las tristes consecuencias.

Antes era cosa muy frecuente encontrar par el mundo alguna muchacha sencilla que nos confesase un amor, con las tintas del rubor en el rostro y los labios pintados con bermellón barato.

Antes las mujeres, creían en los dulces murmullos del riachuelo y en el silencio de la enramada sombría; y hasta se daban señoritas que de puro espirituales y sublimes se alimentaban con papel secante y pastillas de goma.

¿Que tiempos aquellos!

Veíamos una mujer hermosa y sentimental, una de esas mujeres que parece que no han probado el cocido en todos los días de su vida y sentíamos que el corazón se agitaba como una campanilla dentro del pecho.

—¿Quién es esa mujer?—preguntábamos.

—Es una chica extremeña que tiene muy buena ropa blanca y borda zapatillas para personas mayores.

Esto nos bastaba; sabíamos que era una mujer capaz de echarle unas remontas al calzado para andar por casa; adquiríamos la convicción de que aquella silfide podía comprender las delicadezas de nuestra alma y... ¡záis!... nos declarábamos de repente una mañana muy temprano.

Después había todo aquello de:

—Si tú me dejas me mato.

—Si tú me olvidas, le pego unas bofetadas á tu madre.

—¡Hermoso!

—¡Monísima!

Y así nos divertíamos muchísimo, hasta que llegaba una hora infeliz en que ella se veía seducida por su mamá para que correspondiese á un carpintero muy fino que la solicitaba, en matrimonio.

¡Entonces si que éramos desgraciados!

—Yo no te olvidaré en toda mi vida—decía ella limpiándose las narices con el dedo—no hay barrera que se oponga á nuestro amor.....



—¡Cásate con el carpintero—decíamos nosotros—y despues voy yo por allí á encargár una mesa para el comedor... y ya verás que bien lo pasamos!

—Jamás; antes me clavaré un martillo en el corazón.

—No bagas eso por Dios; ¿Hace falta alguna víctima para calmar los rigores de la suerte?

—¡Si hace falta, yo seré la víctima!

—No; lo será tu madre; porque hoy mismo le voy á pegar una patada en los vacíos para que aprenda á respetar nuestra dicha.

—¡No digas eso! Es la autora de mis días.

—Valientes días estamos pasando nosotros,

—Es necesario morir—decía ella despues de un fúnebre silencio.

—¡Sil—Eso, morir; es lo que digo yo; es necesario morir—decíamos nosotros.

—Entre flores; con una corona de cipreses en torno de mi frente como las heroínas griegas.

—Y entre una atmósfera de perfumes y ambrosias.

—Despues dormiremos juntos el sueño de los muertos en una esquina solitaria del cementerio.

—Y vendrán los poetas tristes, vestidos con chaquet y corbata negra á llorar sobre nuestro sepulcro.

—Y el amor batirá sus alas sobre nuestros cráneos desnudos.

—¡Bonito papel haremos entonces!—murmurábamos interiormente.

Y la chica proseguía.

—Quiero que me entierren envuelta entre unas gasas blancas.

—Si, como los angelitos que tienen frío...

—Tú estarás á mi lado...

—¿Con gasas tambien? prefiero ir de gaban; el gaban viste mucho en los enjierros.

—¡Que felices vamos á ser ella en la región de los espíritus! ¿cuanto amor! cuanta pureza en nuestras almas. Ya me siento morir... ¡Ay!

Despues de tan poética entrevista Aegolina se iba á coser unas zapatillas de veludillo y nosotros á comer, si á mano viene, un poco de congreo putrefacto con salsa de perejil.

—¡Que sublime es esta chica! pensábamos á cada momento.

Y así íbamos viviendo felices en cierto modo hasta que al carpintero se le ocurría darnos un puñetazo en el cogote volviéndonos á la reflexión y á la realidad de las cosas.

Esto era antes, cuando había mujeres sensibles y capaces de comprender el corazón humano; pero ahora...

Ahora ya no hay mujeres, ni sentimientos ni nada; y el hombre sensible que tiene allá dentro del alma la esencia y el perfume de los dulces amores se ve obligado á vagar errante por el mundo en busca de una mujer que quiera casarse con él. Comprendo de esta suerte el derecho de oírle decir á su señora:

—Fulano eres un bruto; ¡no sé en lo que estás y yo pensando cuando me casé contigo!

MOISES G. BESADA.

Enero, 1889

## Desde el extranjero

### EL CRIMEN

DEL BOULEVARD SAINT-GERMAIN

Ha sido preso en Saint Quentin, el cabo Geomay, por el asesinato de mad. Roux, la dueña de la tienda *Les Caves de la Gironde*.

Sujeto á un interrogatorio por el jefe de seguridad, pidiéndole que explicara el empleo del tiempo que había estado en París, Geomay dió las explicaciones más diferentes, y no pudo indicar siquiera la procedencia de las alhajas encontradas en su poder.

(30) FOLLETIN DE «LA MONARQUIA»

## EL ANGEL DEL PUEBLO

POR

### CLEMENCE ROBERT

no que pudiera suceder muy bien que, reanimándose, volviera á figurar entre los ricos y poderosos señores de la Rusia.

Marta permaneció reflexionando largos momentos.

Nadie podía adivinar lo que pasaba en su alma; ella llevaba sobre sí las sales más activas, con las cuales hubiera podido disipar aquel desfallecimiento y obligar á la vida á salir de su sueño, y sin embargo, no lo hace en el acto, ni proporciona ningun socorro á este ser inerte.

Había socorrido por largo tiempo á prisioneros rusos especialmente despues de la batalla de Zurich desde donde se habían dirigido todos los heridos á Besançon, y en aquella época aprendió algunas palabras del idioma, con las cuales pudo hacer comprender al siervo que él debía permanecer allí sin pestañear siquiera interín ella no volviese.

Zaski, aprovechando sus recientes lecciones, contestó políticamente á la hermana:

—Una torta.

Marta encontró justa la petición, y tomando las precauciones necesarias para no ser observada en sus pasos trajo al pobre mozo alguna provisión para su velada.

M. Goron, jefe de seguridad, llevó á Geomay á París en la noche del miércoles.

El juez de instrucción, M. Conturier, avisado por telégrafo, esperaba al acusado en la estación del Norte. Despues de hablar un momento con M. Goron, decidió el juez llevar inmediatamente á Geomay á ver el cadáver de la víctima.

Geomay, que había tenido una actitud bastante calma en el momento de su prisión y durante el trayecto de Saint Quentin á París, se turbó desde su llegada á la Morgue, y temblando respondió á M. Conturier, que le preguntaba lo que había hecho el domingo por la noche en París.

—Bueno: ahora que ya no estoy delante de mis jefes voy á decir toda la verdad. El reloj que me habéis encontrado pertenecía á Mad. Roux, pero no soy yo quien la ha matado.

El drama pasó como sigue:

Me paseaba el domingo por la tarde en las inmediaciones del Campo de Marte, cuando se me acerca un individuo que me dijo, sim ambajes ni rodeos: «No parece V. muy rico, militar, ¿quiere V. ganar dinero? Conozco un excelente negocio. ¿Quiere usted venir conmigo á casa de una buena mujer que tiene el riñón bien cubierto?» Creyendo que se trataba de un negocio honrado, seguí á aquel individuo con el cual pasé parte de la noche.

A eso de las nueve nos fuimos á casa de madame Roux, en el momento en que encerraba su almacén. Apenas entramos en la tienda mi compañero golpeó á Mad. Roux y la tendió á sus pies. Yo no tomé parte en el asesinato: no hice más que llevarme las alhajas y un poco de dinero.

Despues de haber hecho firmar á Geomay la declaración que acababa de hacer, fué el acusado puesto en presencia del cadáver.

—¿Reconoce V. á su víctima? le pregunta monsieur Conturier.

—No; responde Geomay; no conocía á esta mujer y ni la miré despues de ser muerta por mi compañero de aventuras.

Durante todo el resto del interrogatorio, Geomay recobró su calma y conservó una actitud de las más cónicas.

Apurado por las preguntas acerca de la identificación del individuo que le había acompañado, continuaba Geomay declarando que no le conocía y que le era imposible dar ni siquiera sus señas. El interrogatorio en la Morgue duró más de dos horas, desde las cinco y media á las siete y media.

En las oficinas de seguridad y en presencia de tres agentes se volvió Geomay más comunicativo Empezó por repetir su primera declaración. Despues, poco á poco, cuando comía, preguntó si había alguna ventaja para el criminal que confesaba su crimen.

Se le respondió afirmativamente, y entonces dijo:

—Vaya toda la verdad. Yo maté á Mad. Roux. No tengo cómplices.

Vine á París el viernes con tres días de licencia creyendo encontrar á mi madre para pedirle dinero. Supe enseguida que estaba en San Lázaro, purgando una prisión de seis meses por robos cometidos en Bon Marché.

Como tenía necesidad de dinero, pensé en el modo de proporcionármelo y me acordé de haber conocido á Mad. Roux, hace cerca de dos años, en la época en que estaba yo de dependiente en una tienda de comestibles de la calle de Bac.

Pedí prestado un martillo á un amigo mio y esperé el momento propicio para penetrar en el almacén de mi víctima sin ser visto.

Hasta el domingo á las nueve de la noche no me decidí.

Estaba ocupada en cerrar los escaparates de su tienda, y cuando ví que ya las mamparas de hierro estaban bastante bajas, me precipité sobre madame Roux, dándole un martillazo en la cabeza.

En seguida tomé algunas llaves que necesitaba, y salí del hospital.

### XIX

#### EL RAPTO

Marta, que había hecho una larga excursión aquella tarde, volvió á su casa meditando y madurando un proyecto que momentos antes acababa de germinar en su mente. Cuando hubo completamente realizado sus ideas era ya la hora de la retreta.

Se dirigió á la habitación de sor Beatriz que estaba haciendo ya los preparativos para acostarse y le anunció que venía á suplicarla que hiciera el sacrificio de su sueño, por que necesitaba de sus servicios aquella noche.

Beatriz, tan buena y complaciente como su compañera, consintió desde luego á todo lo que de ella se exigió.

Sor Marta la hizo presente que se trataba de un asunto para el cual era preciso algun valor y la pobre hermana temblaba ya de miedo, pero sin dejar por eso de acudir á donde las circunstancias la llamasen.

A las nueve salían las dos hermanas de la Visitación.

Como Beatriz manifestase ya alguna emoción pensosa al encontrarse de noche en la carta, Marta la hizo presente que se dirigían al hospital y que por consiguiente nada podía sucederles de malo, bajo el techo protector de su antiguo monasterio.

Entraron en él sin que produjera la menor sorpresa el verlas allí, toda vez que Marta, cuando las necesidades lo exigían, no se retiraba á su casa y pasaba allí las noches.

Cayó sin dar un grito; entonces acabé yo de cerrar la tienda. Estaba ocupado en registrar el cajón del dinero, cuando me pareció que madame Roux se quejaba. La agarré por debajo de los brazos y la arrastré hasta cerca de la puerta de la cueva. Allí le di otros martillazos en la cabeza para acabar de matarla.

Apesar de todo lo que registré no encontré sino muy poco dinero, apenas doscientos francos y algunas alhajas. Estando registrando su alcoba, me inundó el sudor; saqué el pañuelo del bolsillo para enjugarme la cara y cayeron al suelo varios papeles, entre ellos el sobre con mi nombre y señas que ha servido á la policía para buscarme.

Salí de la tienda á las doce de la noche y me fui á acostar á una casa amueblada de la calle Rambuteau. Al pasar el Puente Nuevo arrojé al Sena el martillo que me sirvió para cometer el asesinato.

Esta es la verdad. Espero que mi confesión espontánea hará que mis jueces sean clementes en mi favor.

Geomay comió con buen apetito, sin turbarse ni un instante durante su declaración.

Tiene veinte años, nació en Vannes, es de poca estatura, pero de musculatura fuerte. Su mirada es viva y penetrante y su fisonomía simpática. Era cabo escribiente é iba á ser ascendido á sargento. Sus jefes dieron buenos informes.

## Crónica marítima

Han llegado á la Habana y á Manila, respectivamente, los vapores correos *Baldomero Iglesias* é *Isla de Panay*.

El *Santo Domingo* llegó el viernes á Suez y continúa sin novedad en su viaje.

Un telegrama de San Fernando que publica *El Imparcial* manifiesta que ha causado mucho disgusto la resolución adoptada por el Gobierno declarando que el folleto *Buques submarinos*, del señor Ruiz del Arbol, no revela los secretos del submarino *Peral*.

Existe una Real orden mandando que se guarde absoluto secreto sobre el submarino, cuya prueba definitiva está próxima á realizarse, y el folleto en cuestión ha descrito el aparato de profundidades.

### ULTIMAS RESOLUCIONES

De nuestro corresponsal en Madrid, hemos recibido las siguientes noticias:

Se ha concedido la placa de San Hermenegildo al capitán de fragata D. Luis Pavia y Sarignone.

—Se ha dispuesto que los obreros torpedistas mientras pertenezcan á los talleres, sean equiparados en todo á la maestranza eventual, y cuando sean destinados á los buques, se les consideren como ayudantes de máquina.

—Ha sido nombrado segundo maestro del taller de carpinteros de ribera del arsenal de Cartagena, el tercero D. Antonio Cervera Cazorla.

—Se ha declarado que las leyes españolas no autorizan la persecución de los cómplices de los desertores de buques extranjeros anclados en los puertos españoles.

## Del interior

Al solemnizar hoy el día onomástico de Su Majestad el Rey niño D. Alfonso XIII elevamos al Trono una nueva protesta de nuestra más inquebrantable adhesión, deseando para su reinado las venturosas conquistas y la paz conquistada

En el edificio no reinaba una oscuridad completa; las salas estaban siempre alumbradas, los corredores que conducían al depósito de ropas y á la farmacia se veían frecuentemente recorridos por los que velaban y el movimiento no cesaba nunca hasta las avanzadas horas de la noche en que se había acabado de preparar lo que era de urgente necesidad.

Marta quería esperar ese momento.

Se dirigió á un pequeño vestíbulo que no servía de paso más que á las celdas de las religiosas, cuyas habitaciones estaban dedicadas á almacenes, y se paseó algunos instantes al largo de la habitación.

Beatriz se hallaba con grandes deseos de saber á qué obedecía su visita al convento, pero no se atrevió á preguntárselo temiendo mostrar una culpable debilidad si algo de terrible se le anunciaba.

El vestíbulo estaba completamente oscuro; pero era conocido de las dos hermanas, que sus pasos seguían sin ningún esfuerzo el pasaje marcado entre las pilastras. Beatriz que quería durante el tiempo que permaneciese sin hacer nada, sentarse en alguna de las celdas, condujo á su compañera al piso superior.

Las antiguas habitaciones de las monjas daban al corredor y se hallaban por lo tanto iluminadas por el farol del centro. Con esta débil luz, Marta reconoció que habían entrado en su celda y se felicitó de la casualidad.

—Nada me cuesta,—dijo ella,—creerme todavía en la edad de los veinte años... cuando llegué de la aldea al convento. Mirad, en este sitio estaba el tablado... Aun recuerdo con placer cuando una tarde me dormí sobre él, dejando á un lado mis zuecos y mi toca de aldeana, y desperté á la mañana siguiente para tomar el traje negro y la toca de religiosa.

por su ascendiente para bien de la Monarquía y de la patria.

Continúa el vulgo dando mayores proporciones á un sueño, y empeñándose en creer que reside entre nosotros el célebre extraedor de úteros.

La versión divulgada de casa en casa ha conseguido atemorizar de tal modo á las gentes sencillas que hay quién no sale á la calle despues del anochecer y siente pesadillas á todas horas.

Hácese las más inconcebibles reseñas de las mañas de ese personaje, que sólo existe aquí en la imaginación calenturicuta de crédulas mujeres y niños sin reflexión.

Se llegó á decir ayer que el tal destripador había dirigido varios anónimos al Alcalde y Capitán general del departamento, anunciándole sus siniestros planes y sus propósitos de cebarse en las más tiernas pollitas.

La noticia es tan falsa, como todo lo que acerca de tan utópico motivo se dice y se comenta.

Sin embargo, la extraña especie produjo algún efecto saludable. Los niños se retiran temprano á casa y nuestras bellas declaran ahora más sinceramente la edad que tienen.

Una resolución que hacía falta también en nuestro país:

En vista del creciente abuso que se hace de las bebidas alcohólicas en Bélgica, se ha visto precisado el gobierno de aquel país á dictar una ley restrictiva de tan perniciosa costumbre, y ha ordenado, entre otras cosas, que se suprima el derecho de demandar judicialmente por deudas á favor de las tiendas de bebidas, y que se prohíba rigurosamente la venta al menudeo de bebidas espirituosas á personas menores de 17 años.

La vacante que produce el fallecimiento del capitán general señor marqués de Miravalles, puede dar lugar al ascenso de un teniente general, si se tiene en cuenta lo dispuesto en el art. 11 de la ley orgánica del Estado Mayor general, puesto que el excedente de capitanes generales que hoy existe es menor de la mitad del número que de estos debe haber, con arreglo á lo que determina el art. 3.º de la misma ley.

Nuestro amigo el conocido editor de la *Biblioteca Gallega* y director de la revista *Galicia*, don Andrés Martínez Salazar, se encuentra enfermo desde hace unos días, y si bien la enfermedad que padece no reviste peligro, le ha obligado á guardar cama, impidiéndole por lo tanto dedicarse á sus habituales tareas.

Muy de veras deseamos su pronto restablecimiento.

Dice un periódico regional que ha fallecido en Victoria un músico mayor que fué de la banda de Luzón, de guarnición en Pontevedra, don Manuel Rodríguez.

El *Boletín Oficial* publica la siguiente relación nominal remitida por la Comandancia de Marina de Ferrol, al Gobernador civil de la provincia, de los individuos que en el año actual cumplen 19 de edad.

Antonio Rañales y Ameneiro, hijo de Juan Antonio y Antonia, de Murgados.

Jesús María Carro y Sarmiento, de Eduardo y Juana, del Ferrol.

Hoy celebra el Ayuntamiento sesión supletoria.

Hemos recibido una carta de un amigo nuestro, que nos suministra importantes noticias, desde Cádiz, acerca del éxito, que sigue siendo hasta ahora problemático, del submarino *Peral*.

El barco está listo ó casi listo del todo, pero se

—Vuestra llegada fué una gran fortuna para la comunidad.

—Ya llevábais vos tres años en ella á pesar de ser más jóven que yo.

—¡Ya lo creo! Yo he estado siempre, puesto que de pensionista de la Visitación pasé á religiosa.

—¿De modo que no habiais conocido el mundo cuando le abandonásteis?

—¡Oh! á mi me parecía que el mundo terminaba en el muro de nuestro convento... mientras que vos llegábais aquí impulsada por una vocación irresistible.

—Vocación razonada, puesto que en el convento es donde las mujeres pueden ser felices y útiles.

—Dichosas, mucho.

—Se dejan á la puerta todas las luchas de la vida y se sabe que el día de mañana está modelado en el de hoy... y esta calma continuada es el principio del cielo.

—Si hay algún acontecimiento es siempre favorable... las grandes festividades celebradas en el convento son esperadas con ansia... ¿Os acordáis de nuestro famoso *Stabat*, que todos los elevados personajes de la ciudad vinieron á oír?

—¿Y de nuestro bello jardín?

—¿Y cuando comía en el convento nuestro prelado?

—¿Y de los célebres huevos nevados?

—S. E. dijo un día que si Dios volviese á ser hombre le querría probar.

—¿Y la distribución á los pobres?... ¿Ha habido nunca en el mundo tan sincera y justa alegría?...

—Los que sirven al Señor son bien recompensados.

—He dicho que eran tambien útiles, porque las mujeres circunscriben en lo general sus cuidados



están haciendo las pruebas parciales de los distintos aparatos, y como en ellas se tocan ciertas dificultades por la mala fundición de algunas piezas que hay necesidad de volver á fundir de nuevo, de aquí la dilación de la prueba oficial.

La de los compartimientos estancos ha habido también que repetirlas varias veces, para calafatear de nuevo algunos de ellos, que no respondían á las condiciones herméticamente aisladoras ó impermeables que deben tener, y todo esto exige tiempo y paciencia, y nuestro impaciente carácter excitado por tanto elogio y por tanta ponderación prematura empieza ya á cansarse, produciendo cierta tibieza, también inexplicable.

El último artículo del señor Novo y Colson, publicado en el *Diario de Cádiz*, ha venido á introducir la desconfianza, pues para justificar sus encomios al invento, dice que lo ha hecho por encargo del mismo inventor, reproduciendo en letra bastardilla algunos párrafos de cartas de Peral en que le encargaba hiciera la propaganda. Esto ha caído aquí—dice nuestro apreciable amigo—como una bomba, quitándole á Peral la virtud de la modestia, que era la que precisamente más simpatías le había conquistado.

Estas son las últimas impresiones del asunto del día, y por eso le digo á Vd. al principio que veo venir encima la fatal reacción, propia de nuestro impresionable carácter.

Nuestro buen amigo termina advirtiéndonos que todo lo que se diga del día de la prueba, es inexacto, pues ni el mismo inventor sabe todavía cuando podrá aquella realizarse, pero desde luego, no será hoy 23, día de S. M. el Rey, como se intentaba.

TRIBUNALES

Para ayer estaba señalada la vista en juicio oral, de la causa seguida por el Juzgado de esta ciudad contra María Juana Tornelle, por lesiones.

Por la sección segunda de la sala de lo criminal de la audiencia se dictó también fallo en la del juzgado de instrucción del Ferrol, seguida contra Nicolasa Benita Martínez García y Ricardo Martínez por lesiones á José Canido, absolviendo libremente á la primera y declarando de oficio la mitad de las costas hasta el auto de rebeldía del Martínez.

NUESTRA GUARNICIÓN

Bien á nuestro pesar nos vemos contrariados á alterar el orden de consideraciones, sobre un asunto que viene ocupando la atención nuestra, pues cuando nos disponíamos á cumplir la promesa hecha de disertar acerca de los alojamientos, nos depara la suerte el número de *La Voz de Galicia*, correspondiente al día de ayer, á cuyo colega conseguimos soliviantar con las refutaciones hechas á sus ridículos estudios.

Hemos de pasar por alto todos los desdenes que necesariamente tenía que desplegar contra nosotros una publicación, á la cual sus propios errores y sus situaciones falsas han sumido en el mayor de los desprestigios.

Los enojos de *La Voz... de Cualquiera* son para nosotros un timbre de distinción; que mal pueden avenirse la luz y la sombra, la verdad y la farsa, lo real y lo fingido, la independencia y la adulación, el decoro y el mercantilismo.

Y el clásico ya lo dijo:  
Si el sábio no aprueba, malo;  
si el necio aplaude, peor.

Lo cierto, después de todo es, entrando en el fondo de la cuestión, que los despropósitos vertidos fueron tantos, como disimuladamente y por el bien parecer son ahora las retractaciones.

Ya se han disipado por completo aquellos temores que hacían alojar á un batallón de infantería en el Cuartel de Dolores para contrarrestar en caso dado, las fuerzas de Infantería de Marina, y ya tampoco se mantiene la pretensión de arrancar de aquí el batallón de Luzón, fundada en tres razones, por si como lo del cañonazo de la anédocta, no alcanzaba una sola.

Ya no aparecen en la bohardilla del cuartel, sino en el segundo piso, las fuerzas de Luzón, y ya se establece y admite que pueden alojarse un batallón comodamente en dicho cuartel, dos compañías de artillería en el baluarte de Isabel II y otras dos en los castillos de San Felipe y de la Palma. Conque ¡yaya una seriedad!... Y para reconocer eso ha escrito tres editoriales *La Voz... de Cualquiera*.

Pero nosotros no estamos conformes con la distribución; no puede aceptarse bajo cualquiera que sea el punto de vista que se mire, que, después de conocidas las fuerzas asignadas á la única plaza fuerte de Galicia, se fijen para el servicio de una capital como la de la Coruña, 14 batallones de infantería, nada ménos, un regimiento completo de caballería y dos baterías de montaña, ni podemos aceptar tampoco, por lo que se refiere al Ferrol, la siguiente consideración, antimilitar y anti-gubernamental.

«A los que sostienen que en los puntos donde no hay cuarteles debe edificarse el Estado, diremosles que, en tanto la necesidad de llevar allí fuerzas de guarnición no sea demasiado grande, el Gobierno debe preferir para el acantonamiento de las tropas aquellos pueblos en que hay buenos cuarteles y especialmente á los que han hecho sacrificios de consideración para construirlos.»

Como en el Ferrol, la necesidad de fuerzas es tan demasiado grande, y cuenta, además, con edificios, como el de la Sala de Armas ú otros del Arsenal, creemos llegado el caso de que se utilicen para el alojamiento de la Infantería de Marina, á fin de que pueda colocarse esta plaza fuerte, respecto á cualquier golpe de mano, en condiciones de segura defensa.

De esa suerte, fácil sería alojar en el Cuartel un regimiento de infantería de ejército innecesario en la Coruña y cuyos servicios se reclaman con más provecho aquí.

Es esperado en puerto el bergantín noruego *Emma*, conduciendo carbón-Cardiff para el depó-

sito establecido en este puerto, destinado al consumo de vapores.

El próximo domingo se procederá á la rectificación del alistamiento de mozos para el reemplazo del Ejército del año actual, y para dicho acto se convoca á los interesados, sus padres, curadores, parientes ó personas que les representen.

Ha obtenido plaza de capellán en el vapor de la Compañía Trasatlántica *San Agustín*, nuestro amigo el presbítero don Ricardo Lago, hijo del Ferrol.

Lo celebramos y le damos la enhorabuena.

Entró hoy el vapor *Manuela*, procedente de Liverpool, con mercancías para esta plaza.

Con cargamento de pinos del país han abandonado ayer nuestro puerto, con destino á Cardiff, la barca española *Luz* y el bergantín francés *Souvenir*.

De un día á otro debe llegar al Ferrol, después de su larga excursión por el extranjero, nuestro particular amigo don Thomas Jones.

Para solemnizar la fiesta de la Candelaria organizanse bailes en el *Circo de Recreo, Casino Ferrrolano, Centro Recreativo y Nuevo Liceo*.

Rogamos á la Empresa del teatro que, cuando haya ocasión, nos permita conocer las habilidades de nuestra paisana la tiple señorita Gonzalez en la zarzuelita *Amor que empieza y amor que acaba*, en la cual nos aseguran personas que se la han visto ejecutar hace una protagonista de oro.

Ha regresado á la Coruña el vista de la Aduana don José Campos de Manchón.

La herida que sufrió días pasados en el *Hércules* está en vías de cicatrización.

De la Audiencia de la Coruña se telegrafió al ministerio de Gracia y Justicia manifestando que en toda esta provincia no existe sufriendo condena ningun periodista por delito de imprenta.

Dice un colega madrileño que en la próxima combinación de gobernadores no entra para nada el de la Coruña.

Nuestras noticias son las que el señor Morés permanecerá allí hasta que se le confiera un cargo importante en el ministerio de Fomento, que no tardará mucho.

Hasta la fecha lleva recibidos la Cámara de Comercio de la Coruña, para remitir á la Exposición Universal de París, los objetos siguientes: De los Sres. J. Caamaño y Compañía, de Noya, conservas alimenticias. (Pescado, aves y carnes). De la Escuela de Artes y Oficios del Ferrol un cuadro con trabajos de dibujo, modelado y labores propias de mujer.

De D. Eugenio Agacino, también de esta ciudad cinco libros titulados: *Diccionario de la legislación marítima, Manual de procedimientos de la Armada, Manual de procedimientos para las Comandancias de Marina, El inseparable del marino y D. Alvaro de Bazán, juzgado por Mr. Jurien de Gravières.*

El distinguido é ilustrado naturalista Sr. Lopez Seoane ofreció á la Cámara de Comercio una extensa colección de maderas de Galicia, premiada últimamente en la Exposición de Barcelona, ampliándola muchísimo y una flora forestal en la cual además de la numeración técnica de todas las especies, se expresan sus aplicaciones, desinidades, resistencias, pesos, etc., con otras varias obras científicas de que es autor.

DESDE LA BUTACA

*Campanone*, del maestro Mazza, fué la obra puesta en escena anoche por la compañía de zarzuela que actúa en el *Teatro-Circo*, y sin hacer alarde de parciales, podemos asegurar que esa tan difícil producción del compositor italiano, ha obtenido la interpretación más acertada por todos los artistas que tomaron parte en su ejecución.

Aun sintiese ligeramente ese suave murmullo que es como el compás de espera que precede á todas las solemnidades; todavía los rezagados de siempre encaminábanse con invariable lentitud á ocupar sus localidades, cuando el maestro-director dió la señal de alerta; afináronse rápidamente los instrumentos y la orquesta empezó á preludear los primeros compases de la sinfonía que obtuvo un éxito en todos sus tiempos, pero en especial al repetirse el que forma el *allegro moderato*. Podemos asegurar que hacía tiempo no habíamos tenido el gusto de oír en el Ferrol una orquesta tan completa y tan sabiamente dirigida, así es que nunca elogiáremos bastante al maestro que, trabajando incesantemente, erigiendo en sacerdocio el arte que cultiva, consigue infiltrar en el público algo de su sentimiento artístico y obtiene, como ayer, aplausos merecidísimos.

No disponemos de tiempo para hacer un detenido estudio crítico de la interpretación que obtuvieron todos y cada uno de los números que componen la partitura: solo sí habremos de citar el alegreto del segundo acto que cantaron habilmente Cosila y Campanone y el duo de tiples del tercero que supieron matizar delicadamente la señorita Gonzalez y la señora Montañés.

El señor Batle hizo cuantos esfuerzos fueron posibles para complacer al público: tímido en un principio, bien pronto hizo gala de la poderosa y bien timbrada voz que posee, aunque ni un momento dejara de acompañarle esa frialdad, esa vacilación con que dice los pasajes más tiernos. Si estudia, si vocaliza, si emite mejor su voz extensa y llena de armonías, si, en una palabra, se hace artista, se elevará á gran altura.

Vazquez muy bien; como siempre, haciendo un

compositor admirable, pero cantando no con *amore*, como él puede hacerlo, sino por compromiso.

Pero á quién correspondieron de hecho y de derecho los honores del éxito de anoche, á quien hemos de enviar nuestros más sinceros plácemes nuestra felicitación más entusiasta, es á la señorita Gozalez. Sin decaer un momento en toda la obra, venciendo, con facilidad suma, los muchos inconvenientes que ofrece la partitura, corroboró su tan justificada fama, en el aria «al fin soy suya» hizo escalas tan delicadas, termatas tan dulces, moduló admirablemente aquellas frases tiernas y melodiosas, atacó las notas agudas con vigor y seguridad pasmosa, obteniendo una completa ovación de aquel público impasible y frío, que no se deja vencer más que por grandes emociones. La Srta. Gonzalez, que ya hemos dicho es una estrella del arte, cantó ayer, como quizá no la volvámos á oír.

Supo dar relieve á su papel, hizo prodigios de agilidad suma, con su privilegiada garganta, y desplegó en absoluto todo el talento que posee, dando á conocer las relevantes facultades artísticas que le acompañan.

Terminaremos con una frase: ¡estuvo admirable! Para hoy se anuncia *Adriana Angot*.

La dirección general del ramo ha declarado que el timbre móvil de 10 céntimos que debe emplearse en los casinos y toda clase de sociedades de recreo, grave en primer término las cuotas ó cantidades que sus socios satisfacen, sea cualquiera la forma en que se recauden, y que su omisión en dichos recibos, listas ó documentos que los sustituyan, será penada en lo sucesivo.

Prepárase un proyecto de ley sobre delitos de los Ayuntamientos y Diputaciones. Será de ver una estadística de los delitos que cometan dichas corporaciones. Saldrán á cada una á veinte por día.

Hemos cumplido ayer con la triste misión de acompañar al cementerio el cadáver de nuestro antiguo amigo don Bernardino Vez y Alba.

Al sepelio concurrió numeroso cortejo, formado por amigos del finado, que tantas afecciones tenía en esta ciudad.

Hijo del Ferrol, aunque en la actualidad, ciudadano mejicano, á las órdenes estaba de aquel Gobierno.

Reciba su atribulada familia nuestro más sincero pésame.

Ha tomado hoy pasaje en el vapor *Hércules*, con dirección á Cádiz el primer maquinista señor Ahumada.

Según *El Siglo Médico*, siguen dominando los catarros é inflamaciones del aparato respiratorio, las pleurodinias, mielinias, neuralgias y reumatismos, y las congestiones consecutivas y lesiones del corazón, que dan crecido contingente á la cifra de mortalidad.

Mañana empieza la vacunación en el salón bajo de la casa Consistorial.

MOVIMIENTO DE POBLACION

DIA 21

Nacimientos

Elvira Eduarda Perez.  
Amparo Braña y Rodriguez.  
Cármen Rey Fragueta.

Defunciones

José Sanchez Rodriguez, 20 días.  
José Garcia Diego, 82 años.  
Carmen Jordan Gonzalez, 1 año.

DIA 22

Nacimientos

Joaquina Palacios Perez de Yrujo.  
Mercedes Manuela Orjales.  
Juan Perez y Vazquez.  
Cárlos Gonzalez-Llanos y Caruncho.

Defunciones

Bernardino Vez y Alba, 50 años.  
Indalecio Casais Montero, 8 meses.  
Blanca Fraga Diaz, 7 meses.

Por telégrafo

(De nuestro servicio particular)

Madrid 22, 8'15 n.

En el Congreso continuó hoy la discusión sobre el proyecto de reformas militares. No hubo incidentes.

En la Alta Cámara usó de la palabra el señor Marqués de Sardoal para explicar su interpellación, que careció de interés. Se concretó á lamentar el abandono en que lo dejó el señor Sagasta. Este contestó declarando que la responsabilidad de su cargo le impedía intervenir en un asunto de marcado carácter personal, cuyas consecuencias ha sido imposible evitar al Gobierno.

Madrid 22, 9 n.

Han sido desechadas las dimisiones de los secretarios de la Diputación provincial. La del presidente fué admitida por 16 votos contra 10.

En la *Gaceta* de mañana deben aparecer los decretos indultando á los soldados de

Garellano y Albuera y los 26 del regimiento de Covadonga.

Madrid 22, 9'30 n.

El señor Figueroa, yerno del señor Alonso Martinez mantendrá en la comisión de reforma electoral el que no tengan voto los militares, y que solo desde brigadier para arriba puedan ser elegibles. Si la comisión acuerda otra cosa en contrario, formulará voto particular.

Ha habido un desprendimiento de tierras en Casolavalsenia, cerca de Ravena, hundiéndose cuatro casas. Del siniestro fueron víctimas 20 inquilinos.

Madrid 22, 10'10 n.

Hállase enfermo de algún cuidado un contralmirante.

Telegrafían de París que las tropas están sobre las armas en previsión de que puedan ocurrir desórdenes con motivo de las elecciones. Los enemigos de Boulanger antes que retraerse opinan que debe votarse aunque sea la candidatura del doctor Pasteur.

Madrid 23, 1'30 m.

La Comisión de sufragio ultimó su dictámen.

La *Gaceta* publica el decreto concediendo indulto del total de la pena á los periodistas todos, y á las clases y soldados de Garellano y Albuera.

En los cuerpos disciplinarios cumplirán estos últimos el tiempo que les faltaba.

También se concede algún indulto á los reos por delitos políticos, pero muy limitado.

Bolsin 4 por 100 73'35.

Espectáculos

TEATRO-CIRCO

COMPANIA DE ZARZUELA

FUNCION PARA HOY MIERCOLES 23 DE ENERO

PROGRAMA

1.º La acreditada zarzuela en tres actos titulada:

ADRIANA ANGOT

Entrada general, 4 reales.

A las ocho en punto.

Imp. de Pita.—Sinforiano Lopez, 142

ISABEL PIÑON Y HERMANAS MODISTAS

Tienen el gusto de participar á su numerosa clientela y al público en general que han trasladado su taller de confecciones á la calle de Galicia número 21 principal.

Vacunación directa de la Ternera

En el salón bajo de la casa Ayuntamiento se vacuna directamente de la ternera, procedente del Instituto de vacunación de D. Ramón P. Costales, los días jueves 24 y viernes 25 del corriente de nueve á doce de la mañana y de dos á cinco de la tarde.

El precio de cada vacunación es de 2'50 pesetas.

Grátis para los pobres de dos á cinco de la tarde.

En los nuevos alm-

cenos del Sr. Perez, se acaban de recibir carbones de superior calidad, de todas clases, vendiéndose á los precios siguientes:

Cok para fundición á 10 reales quintal.

Idem para cocinas y otros usos á 10 id.

Cardiff escogido á 8 id.

Menuado para fraguas á 6 id.

En ladrillo á 8 id.

ESTADO GENERAL DE LA ARMADA

PARA EL AÑO DE 1889

Se halla de venta en la imprenta de Pita, Real 142, encargado del Depósito Hidrográfico.

Preparación en matemáticas y

teneduría de libros.—Real 43, tercero, (al lado del *Centro Recreativo*.)

AGENCIA DE ADUANAS

DE INDALECIO CASAIS

Cárcel-Vieja 2, bajo.

Horas de despacho de nueve á tres.

PAPEL DEL ESTADO

Se compra de todas clases al contado en grandes y pequeñas cantidades.

E. Perez Labarta, Fuente de San Andrés, número 16, bajo, Coruña.



# MUY SABROSOS

Biscochos de Paris á 60 céntimos la naja.  
 Galletas biscuits de plátano á 8 reales libra.  
 Idem María, Albert, Media luna, Oswego. á 6 1/2 reales libra.  
 Idem de leche á 6 reales libra.  
 Idem regalias y chiquitillos á 5 reales libra.  
 Idem combinación de 20 clases á 6 id. id.  
 Idem idem corriente á 4 id. id.  
 Almendras de Alicante á 90 céntimos libra.  
 Peladillas y garapiñadas á 6 1/2 reales id.  
 Ciruelas pasas á 1 1/2 id. id.  
 Higos de Fraga á 40 céntimos id.  
 Nueces y castañas secas 20 id. id.  
 Tapioca Matias Lopez á 3 reales la media libra.  
 Maicena americana á 5 reales libra.  
 Bujias rayadas á 45 céntimos y huecas á 60.  
 Nueva remesa de dátiles á 40 cént. libra.  
 Azúcar blancos refinados á 55 céntimos libras,  
 1/4 arroba 10 1/2 reales.  
 Vino de Toro de primera á real cuartillo.  
 Arroz de Valencia de primera á 30 céntimos libra.

## EL FARO

ILDEFONSO MUGÍA Y COMPAÑÍA  
 75, DOLORES, 75

# L'UNION

Compañía Francesa de Seguros á prima fija contra el incendio, el rayo, la explosión de gas y aparatos de vapor, fundada en 1828

REASEGURADORA DE LAS COMPAÑIAS  
**LA CENTRAL Y EL MUNDO**

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN

**L'Union.** Esta importante Compañía Francesa, garantiza contra los riesgos de incendio, aunque provengan del fuego del Cielo: edificios, mobiliarios, mercancías, fábricas, talleres, etc., etc.

Las condiciones de la póliza son redactadas en vista de **EVITAR TODA CLASE DE DIFICULTADES.**

**L'Union**, cuenta más de medio siglo de existencias habiendo dado suficientes pruebas de su incontestable equidad y buena fé el arreglo de siniestros.

PAGANDO A LAS 24 HORAS DEL SUCESO

Capital social, reservas y primas á cobrar 69 millones de pesetas.

Sub-director de la provincia don Ignacio Pedregal, San Andrés, 210, Coruña.

Agente principal en Ferrol, Eduardo Varela, Dolores, 7, 2.

## COMPAÑIA COLONIAL MADRID

PRIEMIADO EN LA EXPOSICION DE BARCELONA  
 CON 4 MEDALLAS DE ORO

Chocolates.—Cafés molidos.—Tapioca.  
 Bombones

Depósito general.—Mayor, 18 y 20  
 Sucursal.—Montera, 8

MADRID

Venta en Ferrol: En los principales establecimientos de Ultramarinos y Confiterías.

## LA TORRE

Chocolates, Cafés y Tés  
 DE  
**FRANCISCO LEAL**  
 SEIS MEDALLAS DE PREMIO  
 72, ORZAN, 72.—LA CORUNA

## LINEAS COMBINADAS DE VAPORES ASTURIANOS

Viajes con itinerario fijo desde Bilbao á Sevilla y entre Santander y Barcelona

Salidas de Bilbao, con destino á Gijón y demás puertos hasta Sevilla, los jueves de cada semana.

Salidas de Sevilla, en viaje de regreso, los viernes de cada semana.

Salidas de Santander con destino á Gijón y demás escalas hasta Barcelona, los jueves de cada semana.

Salidas de Barcelona en viaje de regreso los miercoles de cada semana.

Salidas de Ferrol para Sevilla y escalas todos los juéves.

Salidas de Ferrol para Barcelona y escalas todos los lunes.

Salidas de Ferrol para Rivadeo, Santander, Gijón y Bilbao, todos los martes y viernes.

Admiten carga y pasajeros para los referidos puertos y para los de Bayona y Burdeos (Francia) con trasbordo en Gijón á fletes convencionales.

Todos los vapores admiten pipas vacías gratis para retornar llenas de aceite.

En Ferrol. D. Nicasio Perez, San Francisco, núm. 1.

## NO MAS ENFERMEDADES DE DIENTES!

ELIXIR, POLVO Y PASTA DENTIFRICOS



### RR. PP. BENEDICTINOS

de la ABADIA de SOULAC (Gironde)  
 Prior DOM MAGUELONNE  
 DOS MEDALLAS DE ORO  
 Bruselas 1880 — Londres 1884  
 LAS MEJORES RECOMPENSAS  
 INVENTADO 1373 POR EL PRIOR  
 EN PEDRO BOURSAUD

«El empleo cotidiano del Elixir Dentifrico de los RR. PP. Benedictinos cuya dosis de algunas gotas en el agua, cura y evita la caries fortalece las encias rindiendo á los dientes un blanco perfecto.»

«Es un verdadero servicio rendido á nuestros lectores señalando esta antiquissima y util preparacion como el mejor curativo y unico preservativo de las afecciones dentarias.»

Elixir 250, 50, 10; Polvo 175, 250, 350; Pasta 175, 250; Elixir el 1/2 lit. 14', Litro 23'

Casa fundada en 1807 Agente General: **SEGUIN BORDEAUX**  
 Depósito en todas las buenas Perfumerias Farmacias y Droguerias.

## LA GINEBRA

MANUFACTURAS SUIZAS  
**MADRID**

RELOJES

para señoras

Caja nikel pesetas . 15  
 Id. plata id. . . . . 25  
 Id. plata tres tapas. 30  
 Id. negra . . . . . 22  
 Id. acero . . . . . 35  
 Id. oro grabado . . . 55



RELOJES

para caballeros

Caja nikel llave pts. 9  
 Id. id. Remotoir . 12  
 Id. negra id. . . . . 20  
 Id. acero id. . . . . 30  
 Id. plata 3 tapas id. 32  
 Id. oro ley 3 tapas. 150

PIDANSE CATALOGOS ILUSTRADOS

al Representante D. Eduardo Varela, calle de Harce, número 9, donde recibe encargos.

## LA NEW-YORK

COMPANIA MUTUA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA  
 FUNDADA EN EL AÑO 1845

Sistema puramente mútuo á primas y contratos fijos

Esta importante Compañía es la UNICA en España que no tiene accionistas y la solacuyos Fondos de Garantías pertenecen íntegros á sus asegurados. Además reparte exclusivamente entre los mismos los beneficios todos los años.

Fondo de Garantía en 1.º Enero 1888.	Pts.	430.561.301
Ingresos realizados en el año 1887.	"	114.288.569
Beneficios distribuidos á los asegurados en el año 1887.	"	12.045.285
Total de pólizas vigentes.	"	1.860.183.415

CAPITAL ASEGURADO EN 1887: 553.228.221 DE PESETAS DESDE SU FUNDACION LLEVA PAGADOS

Por contratos vencidos . . . . .	Pts.	277.589.860
Beneficios distribuidos y valores de rescate . . . . .	"	273.050.011

Para informes y prospectos en FERROL, Eduardo Varela.—Calle de Harce, número 9.

## LA MONARQUIA

DIARIO POLITICO

Servicio en Ferrol, 4 reales al mes.

### La Moda Elegante

Alcalá, 23.—Madrid

El Administrador de este periódico recibe suscripciones tanto á *La Moda Elegante* como á *La Ilustración Española y Americana*.—E. Varela, Harce 9.

### ROGELIO RABANAQUE



Magdalena, 146



## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

### Lineas de las Antillas

CON SERVICIOS Y EXTENSION A NEW-YORK Y VERACRUZ  
 COMBINACION A PUERTOS AMERICANOS

ATLANTICO Y PUERTOS N. Y S. DEL PACIFICO

El día 10 saldrá del puerto de Cádiz el vapor

### ISLA DE LUZON

El día 20 saldrá del puerto de Santander el vapor

### CIUDAD DE SANTANDER

Saldrá el 30 del puerto de Cádiz el vapor

### CATALUNA

### Linea de Filipinas

CON EXTENSION A ILO-ILO Y CEBU

Saldrá del puerto de Barcelona el día 11 el vapor

### SANTO DOMINGO

### Linea de Vigo á Colón

COMBINACION AL PACIFICO N. Y S. DE PANAMA  
 Y SERVICIO A MÉJICO

Saldrá del puerto de Vigo el día 30 el vapor

### SAN AGUSTIN

### Servicio de Africa

Costa Norte.—Servicio quincenal.—Salida de Cádiz los días 16 y 30 para Tánger, Algeciras, Ceuta y Málaga y retorno de Málaga el vapor

### MOGADOR

Costa Noroeste.—Servicio mensual.—Salida de Cádiz el 28 á Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador e vapor

### ELCANO

Servicio de Tánger.—Tres salidas á la semana: de Cádiz para Tánger los domingos, miercoles y viernes; y de Tánger para Cádiz los lunes, jueves y sábados.

### Linea de Buenos-Aires

Saldrá el día 27 de Barcelona, el 29 de Málaga y el 31 de Cádiz el vapor

### ALFONSO XII

Aviso importante.—La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales, que recibirá y encomendará á los destinos que los mismos designen, las muestras y precios que con este objeto se le entreguen.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Para más informes en Ferrol, D. Nicasio Perez, Coruña-E. de Guardia.

## ALMACEN DE MUSICA E INSTRUMENTOS

DE

## DON CANUTO BEREÁ

Real, 38.—Coruña

Pianos de Bernareggi, Gassó y Compañía, últimos modelos, fabricados expresamente para el clima de Galicia y Asturias, que se diferencia de los demás en que están reforzados por barras y compensadores metálicos.

Pianos de Rönisch, forma elegantísima, cuerdas cruzadas, clavijero de hierro y gran resonador. Es la fabricación más perfecta que se conoce en Alemania, pues reúne absolutamente todos los adelantos de la industria moderna.

VENTAS A PLAZOS DESDE 200 REALES EN ADELANTE MENSUAL

Se garantizan la legitimidad de las marcas de fábrica y respondemos de cualquier defecto de fábrica que pueda descubrir.

Inmenso surtido de Música, Organos, Arístones, Acordeones, Guitarras y Bandurrias.

Música de la edición Peters, al precio de catálogo.